



## UA MALIE LE PAPA I TA’U, UA MALIE LE FAGA I LA’U; FA’APEA LE PAPA I GALAGALA, UA FA’AMALO FO’I LE FAGA I FOA, AE FA’AATUË LE FAGA I A’EA.

Me 2021

O nisi nei o fasi fuaitau ole filosifia fa’ā si o tatou atunu’u o Samoa. Ua masani ona tatou alagaina atu ai ma fa’ailoa ai se finagalo ua fa’agae’etia ile fiafia, ma le loto ua tumu ile fa’ane’ene’ega, ma se agaga fa’afetai pe afai ae ma’ea se galuega tele ma le fitā sa feagai ai, po’o se fa’amoemoega fo’i sa la’avasia ae ua mae’ā ona fa’ataunu’uina ma le manuia

loe le tatou Kapelenisia e, e amata mai lava i mauga maualuluga seja pa’ia fanuaalalo. I le afifio ile pa’ia ile au Ositaulaga, Susuga ile aufaigaluega ma Faletua.Faletua malolo fa’aeaina. Afio le afioga ia Salā, Afioga ile ta’ita’ifono ma le ofisa tutotonu,ae tainane le komiti fa’afoe, fa’apea le pa’ia lasilasi ole tatou Kapelenisia i ona tulaga fa’alupe.

Se ua malō le folau, ua malo le tau, ua malo fo’i le soifua manuia, fa’amalo le tauasa ma le tauata’i. O lenei ua tuana’i atu le atuvasa ma le atu ava, ma ua mou malie atu fo’i ata lafoia ole vaitausaga ole Fagafulu ina ua tafisea ao faigata ole malomaloā o lo tatou Ali’i, a’o feagai ai ma puapuaga o lona afutoto ile togā olive, ina ua tafa tetele mai ata o lenei vaitausaga ole Toetu, po’o le toe soifua manumalo mai o lo tatou ali’i mai le tu’ugamau ma le oti.

Ia o lenei fo’i ua tatou tuvae mai i lenei masina fou o Me. A’o le fesili. Pe ua tatou talitonu ea ile toetu manumalo mai o lo tatou Ali’i mai le tu’ugamau ma le oti? Pei ole fa’aliga a le agelu nai le tu’ugamau. “E le o i’inei o la, a ua tu.” loe le Nu’u e ole Atua, o lena ua ia te oe lau tali, ua ia te a’u fo’i la’u tali. Peita’i o lea ua toe fanaufouina mai o lesu Keriso nai le oti, ua togiolaina fo’i i tatou i lona lava toto taua e pei ole tama’i mamoe e le ponā. A’o la Ioane “A le fanaufouina le tagata, e le mafai ona iloa e ia le malo ole Atua.”

loe le au uso e, se’i fa’auta la i lenei ALOFA silisili ese ole Atua le Tama. Ua ia foa’ina mai ai lona lava Alo pele e to’atasi, e fai

ma ana taulaga, ina ia fa’asatauroina ma maliu ina ia lavea’ina mai ai lo outou soifua ma lo matou ola ile agasala. Pe le o lena ea le molimau taua ma le manino ile faigata ma le fita ole ala na uia e lo tatou Ali’i; a’o ia sailia le fa’olataga mo i tatou, se fanū a tatou goto atu ile moana loloto ole agasala.

“TALOFA E, UA PEIA LE TAUALUGA O MANU’A.” AISEA?

Ona o lona naunauta’iga ina ia tatou maua le sa’olotoga fa’amaoni, ma le fiafia tumau ile ola atalī, ma ia maua atili ai lava. A’o le a la sa tatou meaalofa mo le Ali’i mo lenei vaitau ole toetu? loe e silasila o ia i totonu o tatou loto ae le o tatou tino. O lea fo’i la ua alagatatau ai ona tatou foa’i atu i tatou ato’atoa mo ia na te pule ai, e fa’apefea ona tupu lena mea? Loto onosa’i, fa’apalepale, fa’amaualalo, alofa i uso a tagata, fa’amagalo, fealofani ma le filemu, ma ia atagia pea foliga o Keriso io tatou olaga fa’aleaso. Ave laia ole tatou MUA, MUAŌ ma FA’ASAŌ ile ATUA ile Togiola lea ua uma ona ia tapenaina mo i tatou uma lana fanau ile lalolagi.

O le agaga fo’i lea e tasi e pei ona tatou fa’amanatuina ai i lena masina i Tausaga ta’itasi uma, e manatuaina ai ma le loto filemu, le faigataulaga a alo ma tama fanau ole tatou atunu’u, aemaise o lo tatou Malo o Niu Sila nei ma Ausetalia, e ala i lo latou foa’i ola na tauina ai taua, ina ia maua lo tatou filemu ma lo tatou sa’olotoga. Se’i o tatou talosiaina o latou Agaga ma le loto fa’afetai, ina ia mapu atu i Papalaulelei fa’aleagaga ma malologa tumau ile Nu’u moni ua saunia e lesu lava ia, le Ali’i ole Toetu ma le Ola.

A’o le alo e to’atasi lava ole Atua, na ia tau le taua lelei, na ia tauina to’atasi, ma ua lavea’ina ma ua fa’aoalaina ai le to’atele.

MANUIA TIUTE MA FEAU O LENEI MASINA FOU

MANUIA ONA O KERISO. (VAUEL & VERONIKA TOLOVA’A. FK)

## AFOGA KATINALE JOHN DEW

Kia tau Rangimarie ki a koutou

O le aso 28 o le masina nei, Aperila, na fa'amanatu ai le sulufaga a Sagato Petelo Sanele, o le na maliu maletileina i le nu'u o Futuna i le 180 tausaga talu ai. I se fa'aupuga mai ia Sagato Petelo Sanele e fa'apea: "I se misiona faigatā fa'apea e tatau mo i tatou ona avea ma tagata pa'ia."

Sa faigatā se misiona na feagai ma Petelo Sanele, ina ua taunu'u i Futuna o le taimi tonu lea fa'atoā fa'asā e Niuliki, le ta'ita'i ona toe faia le masani o le 'ai tagata. I lona amataga sa alualu lelei lava, ma o Petelo ma lana au malaga na mafai ona fa'aliliu tagata; ae ina ua ia a'oa'oina le gagana ma tuputupu a'e le mafanafana o tagata i le latou mafutaga, na avea ma mea ua loto leaga ai Niuliki ma popole ai; o le papatisoina o lona atali'i ma le uō o lona atali'i na oso ai le īta tele o Niuliki ma na ia auina atu ana auauna e fasioti iā Petelo.

E masalomia tatou te mauaina le itua'iga o misiona na mauaina e Petelo Sanele, ae tasi le mea mautinoa, o tatou uma e i ai la tatou misiona. O nisi o taimi e faigatā ai la tatou misiona. Atonu e i ai ni tete'e i le fe'au a le Evangelia ua tatou molimau ai; atonu tatou te lē mafanafana e tala'i atu; pe tatou te lē maua ni puna'oa tatou te manatu e mana'omia; o latou te fa'amoemoe i ai mo se lagolagosua ua te'ea i tatou. Atonu fo'i i nisi o taimi tatou te lagonaina ua tu'ua i tatou e le Atua ma ti'ai i tatou. O le a lava la tatou misiona po'o a fo'i ni fa'afitali ma ni faigatā e tatau la tatou misiona ina ia avea i tatou ma tagata pa'ia.

I le Sulufaga a Sagato Iosefo 2018 na tusia ai Pope Faranisisi sana Apoapoa'iga Fa'aaposestolo ua ta'ua Gaudete et Exsultate, o se vala'auina i le pa'iaga o le lalolagi i aso nei. Sa ia tusia: I taimi, o lenei olaga ua tu'uina mai ni lu'itau. E ala mai ai, ua vala'auina i tatou e le Ali'i mo se liliuga fou ua mafai ai e lana kalasia ona avea ma molimau i o tatou olaga, "ina ia tofusia i tatou i lana amio lelei" (Eperu 12: 10). I nisi o taimi, tatou te mana'omia se isi auala e sili atu lona lelei e faia ai mea ua tatou faia: O lo'o i ai fa'aosofiaga ua fa'a'autū i le lelei atoatoa i se 'aula maoa'e mea masani tatou te faia i lenei olaga": Ina ua saisaitia ile falepuipui Katinale Francois- Xavier Nguyēn van Thuān, sa ia musu e fa'ama'imau le taimi i le fa'atalitali mo le aso e fa'asa'olotoina ia o ia. Sa ia filifilia e 'ola ai le taimi nei, fa'atumu i le tumutumu i le alofa'. Sa ia filifilia: o le a ou fa'aogaina lenei taimi ua aumai i aso uma; o le a 'ou ausia faiga masani ai i se faiga uiga 'ese.' Gaudete et Exsultate 17



O le asō, 29 Aperila o le Sulufaga o le isi sagata sili, o St. Kataolina o Siena, sa fa'apea mai "la avea oe ma lē na fuafuaina e le Atua e fa'amumūina le afi i le lalolagi." O le a lava la tatou misiona tatou tatalo atu ia Sagato Patelo Sanele ma Katalina o Siena ina ia tatou ola ai pea i le pa'iaga ma fa'amumū le afi i le lalolagi.

Nāku noa. Nā

+ Ioane

## NA IA AVATUA I LONA ALO E TO'ATASI SE TAMĀ

O le lima lava lea e tasi na faia loto o tagata ta'itasi ma na tu'uina atu se loto fa'atamā iā Iosefo ma se loto fa'aatali'i i le loto o Iesu. O le mafu'aga lea na usitai'ia ai e Iesu, ma le mafu'aga na lē popole pe taofiofia ai Iosefo e fa'atonu iā Iesu. O le fea le loto tele na fa'atonu ai lē na foafoa? O le Tamā o Iesu Keriso, le Atua na fanaua mai o ia i le fa'avavau, na filifilia Iosefo e 'au'auna ma galue e pei o se tamā mo lona Alo Pele e To'atasi i taimi na mafua ai ona tafe i lona tino le susulu po'o se 'aloiafi o lona alofa mo lona Alo. Sa ia suia lona loto; sa ia avatu i ai se alofa fa'atamā. Ma o Iosefo, na lagoina e ia se alofa fa'amatura, fa'avaeina e le lima o le Atua, na lagonaina fo'i o le Atua ua fa'au'uina o ia e fa'agalue le pule fa'amatura; ma o lea la, sa ia faia ai fa'atonuga e aunoa ma se popole i lē ua ia maitauina o lona ali'i.

I le iuga o nei mea uma, e tatau ona tatou toe fa'amatalaina le fa'amaoni o Iosefo i le puipuia o lenei fa'atatuaga pa'ia? Pe sa mana'omia 'ea e ia se fa'amaoni aga'i i le tasi ua ia maitauina o le Alo e to'atasi?..

Mai le taimi tonu lenei, i le malaga fa'aauau na mana'omia ai Sagato Iosefo ina ua tu'uina atu iai Iesu Keriso mo lona puipuiga, ma o lenei fa'atatuaga e le mafai ona tausia e

aunoa ma se taumafaiga, ma ina ia fa'atuatua i le kalasia, e ao i se tasi ona sauniuni mo ni puapuagātia. Ioe, e moni, ina ua sau Iesu i se nofoaga, sa ia aumai lana koluse, sa ia tau'ave fa'atasi ma ia ona tuasivi uma, ma sa ia fa'asoa ma latou sa ia alofa atu i ai. O Iosefo ma Maria sa matitiva, ae sa i ai lava lo la aiga. Sa i ai se fa'apaologa i luga a'e o latou ulu. Ina ua sau i le lalolgi nei le tamaititi, sa leai se fale mo latou, ma o la latou fa'apaologa o le fale o manu...

Sa latou ola fa'atasi i la latou aiga, i le mativa ae na fiafia lava, ma na ausia atu nisi tulaga o la latou mativa i le onosa'i ma galuega lelei... A mafaufau ia Iosefo o se kamuta mativa. O ona lima ua na le pau lea o le 'oa ua iā ia. E leai se isi 'oa i luga atu o le mea e fai ai ana galuega, leai se totogi i tua atu o ana galuega ua mafai ona ia ofoina atu. Na fa'amalosia e alu atu i Aikupito ma na puapuaga i le fa'aaunu'ua, ma pe aiseā? Ona sa iā ia Iesu Keriso. Pe sa faitio ma tomumu e uiga i lenei tamaititi faigatā, ua fa'aaunu'ua ai o ia mai lona aiga ma lona nu'u ma aumai ai puapuagatia iā te ia? I se isi va'aiga, sa ia faitauina o ia e fiafia i puapuagatia i ona pa'aga; pau le mea e tau fa'aletonu ai o ia o le afaina ole pepe mamana, ua sili atu lona alofa i ai i lo lona lava ia ola.

## O SE VA'AIGA I LE PENETEKOSO

E tu mai pea i o tatou mafaufau a o tatou tatalo, a'oa'o, tala'iga, ni āta fa'atusa ua tatou masani ona fa'asoai. Ua ta'atele nauā mo le to'atele o tatou, i le tele o taimi, e lē va'aia – ona e le gata o nei fa'atusa tetele e malolosi ona ua mafai ai ona tatala mai ai i si lalolagi mo tatou ae mafai fo'i ona taofiofia i tatou i ni auala vaiti. O tatou o Kerisiano e tele ni a tatou fa'atusa masani: le fa'atusa ole moega i le fale manu, po'o le koluse, ma e fa'afetaia Luka i le āta fa'atusa ta'uta'ua mai le Galuega 2, o le afio ifo o le Agaga Pa'ia i le Penetekoso. O lea e sauni atu e patipatia lea aso, i lo le tomanatunatu i lona 'uiga' po'o se tusitusiga o se vaega telosia, ae tatou fuafua pe fa'apefea ona mafaufauina, le āta na tula'i mai i o tatou mafaufau pe a tatou fa'alogo i lea upu. Se'i aumai lea āta i lou mafaufau, maitau vaega uma o le āta, ma atonu e mafai ona e tusia i se pepa pe fai se lisi o mea ua mafai ona e va'aia. Mo tatou o le a sauniuni atu e patipatia lenei sulufaga, i lo le manatunatu po'o le a lona "uiga" po'o na o se fa'amatalaga o vaega fa'atelosia, ae mafaufauina i ai, le āta ua sau i o tatou mafaufau pe a tatou fa'alogo i lea upu.

Ou te masalosalo o le āta fa'atusa e fa'apenei. O lo'o i ai se potu e to'atele ni tagata o lo'o i ai. A tonu o Maria o lo'o la'e i lanu moana o lo'o si'osi'omia e apostolo (e masani o ni vaega tutusa: to'a ono ile tasi itū ma ono i le isi itū), ma i luga o ulu ta'ito'atasi o se laulaufaiva afi o lo'o sau i lalo mai se lupe o lo'o i luga atu o le āta. E masani ona va'aia nei āta lanu i tioata o falesa.

Toe mafaufau i se isi va'aiga: o lo'o i ai le to'asefulu ma le to'alua, o Maria, ma ni ali'i ma ni nai fafine – ma o lenei potopotoga to'atele e tofu ma le laulaufaiva, e pei o afi, fa'aupeupea i o latou luga. O lenei fa'atusa e foliga mai e 'ese, ma e matuā "sesē lava." Ae mafaufau mo sina minute: o fa'amatalaga po'o ai na i le potu o lo'o fa'avae i fa'amatalaga a le vaega na fo'i mai le Mauga o Olive e nonofo i le Potu i Luga e pei ona aumai ile Galuega 1: 12 – 5. O lea ua tatou iloaina a o i ai i'inā sa latou faia se palota e toe fa'afō'i i le vaega autū, le To'asefulu ma le to'alua i le maopopoga sa i ai ae le'i tu'ua e luta le Sekara le fa'apotopotoga. Ma o ali'i na mafaufauina o Matatia ma Iosefo e igoa ia Pasapa e le'i filifilia. Ae fa'apefea pe a mafaufau atu o nisi fafine sa i ai, fa'atasi ma Maria? Pe tatou te manatu sa tatau ona a'afia ai ma ni fafine? Ma a tatou mafaufau a'e sa tatau ona fa'atagaina ni fafine i lenā va'aiga matagofie – le amataga o le olaga o le Eklesia i tala'iga a Luka – sa tatau ona va'aia ni laulaufaiva afi i o latou luga?

O lo'o manino lelei o le tali maumaututū i le fesili o le "Leai": O nei tagata e lē tatau ona i ai fua i lenei va'aiga. O fafine e le'i i ai: i le miliona o āta fa'atusa o le Penetekoso

o fafine e lē o va'aia ai. O nei āta fa'atusa ua na o le "au aposetolo" o latou ia na fa'avaea le Eklesia ma o Maria o le fa'ata'ita'iga. O le tele o āta fa'atusa na tusia e le au tusi āta o lo'o tautau ai i falesa ua fa'amausalī le āta fa'atusa e tasi: ua na o le tasi le fafine e tatau ona va'aia ile fa'atusa o le Agaga o lo'o fa'amalosi 'au i le Ekelasia i le Penetekoso.

O ulua'i tupulaga na mulimuli iā lesu sa fa'aauauina ona fa'amanatu le tausamiga ua leva ona latou masani ai e pei ona ta'ua e lutaia "Penetekoso." Ua tatou va'ai i lenei fa'aauauina i tusitusiga a Paulo ia Korinito: "Atonu tatou te mau ma outou, pe se'ia te'a mai le tau ma'alili; ina ia molia e outou la'u malaga i se mea ou te alu i ai. Auā ou te lē loto ina ou afe atu e asiasi iā te outou i nei ona po; ae ou te fa'amoemoe ina ia levaleva ane lo'u nofo iā te outou, pe a finagalo i ai le Ali'i. Ae ou te nofo pea i Efeso se'ia o'o i le Penetekoso. Auā ua fa'aavanoa mo a'u le fai-toto'a lautele ma le matuā aogā, e to'atele fo'i o ē fa'atū'i 'ese (1 Korinito 16: 6 – 9). E fesili po'o le a le 'uiga' o lenei Kerisiano anamua o le mafaufauina ua latou mauaina o tatou manatu e 'uiga' i le mae'a o le malamalamā i talitonuga tau le lotu ua sili ai le tāua o le 'uiga.' O le moni fa'atauvā'a lava ona sa latou fa'aauau ona ola ai i ni tau-saga ua fa'atulaga lelei i ai ma sulufaga ma aso fa'apitoa vaganā ai le vaega sa latou faia ma le mautinoa le suiga mai le faiga a isi lutaia: o le toe fa'atulagaina mai lea o le Sapati i le aso muamua o le vaiaso (Aso Sa) o se fa'ata'ita'iga sili. O le finauga o le fa'amanatu o le Penetekoso, i le tumau ai i lona feso'ota'iga i le limasefulu aso i le uma o le Paseka, o lona uiga e faigofie lava ona feso'ota'i fa'atasi ma le tala'iga o le tala o mea na tutupu ia Keriso.

O le mea tonu lenei na tupu i le seneturi lona lua i a'oa'oga a Luka. I le fa'alaua'iteleina o ana manatu i le evagelia amata mai le fanau o lesu i le fa'ai'u o le pirota ole sauniuniga a Israaelu, ma fa'ai'u i le evagelia ua ausia tulu'iga o le lalolagi, o le Penetekoso o se taimi tāua o suiga i le va'aiga a Luka i le tala fa'asolopito. Se'i o'o atu i lenā aso o latou sa mulimuli iā lesu o lo'o fa'atasi ma Keriso o ni tagata o lo'o a'oa'oina -o ni so'o – ae na sau loa le Agaga iā i latou na avea ai loa i latou ma "molimau" ua fa'amanaina e tala'i le Keriso i Ierusalem, lutaia, ma le lalolagi atoa. O lenei va'aiga ile tala fa'asolopito, lenei taimi fa'apitoa, o le fa'amalosi 'au a le Agaga Pa'ia ina ua tu'ua e Keriso lenei lalolagi ua na o Luka e maua i ai. Na feso'ota'i e Luka lenei taimi o le tala fa'asolopito i se fa'amanatuga fiafia ua mautū: "o le aso o le Penetekoso." O le mea na faia e Luka, o le aumai lea o se taimi ua mautū i le tausaga a le au maimoa ma fa'aoga i se auala e malamalamaina ai le va feagai ai a le Eklesia i le Fa'au'ui-

## O SE VA'AIGA I LE PENETEKOSO

na o le Tamā o lē na fa'ae'eina i latou i le Agaga. O le fa'ata'ita'iga maoa'e o lo'o i le Galuega 2: 1 – 4: "Ua o'o atu fo'i i le aso Penetekoso, sa i ai i latou uma lava i le mea e tasi ma le loto gatasi. Ona fa'afuase'i mai lea o le ta'alili mai le lagi, peiseaī o le matagi ua agi tele mai, ua tumu uma ai le fale sa latou nonofo ai. Ua iloa fo'i e i latou o laulaufaiva peiseaī o le afi ua vaevaeina, ua nofo i o latou luga ta'ito'atasi. Ua fa'atütümuina fo'i i latou uma i le Agaga Pa'ia, ua āfua ai ona tautatala i gagana 'ese'ese, pei ona foaiiina mai e le Agaga o le gagana iā te i latou" (Galuega 2: 1 – 4). Ua manino mai lenā vaega i fa'atusatusaga maoa'e a Luka. Ole fesili la o ai "latou" ma o ai "latou uma"?

O le tali i lenei fesili ua uma ona aumai e Luka i le amataga o le Galuega (1: 12 – 14): Ona latou toe fo'i atu lea i le-rusalema nai le mauaga e igoa ia Olive, e latalata lea i le-rusalema, pe tusa lea ma le tasi kilomita lo la vā. Ua latou o'o atu, ona ō a'e lea o i latou i le potu aupitoaluga, ua nonofo ai Peteru, ma lakopo, ma loane, ma Aniterea, o Filipo ma Toma, o Patolomeo ma Mataio, o lakopo le atali'i o Alefaio ma Simona le Selote, ma luta le atali'i o lakopo. Ua finafinai pea i latou nei uma lava ma le loto gatasi i le tatalo ma le 'ai'oi, atoa ma fafine ma Maria le tinā o lesu, atoa fo'i ma ona uso. O le vaega la lea i le Potu i Luga na sau i ai le Agaga ua vaevaeina i ni vaega se tolu.

Muamua, o lenā vaega uiga'ese mai le Sinopi: "Le To'asefulu ma le to'alua" ua to'esea ai luta. O le tasi nei o lisi o le Toasefu ma le to'alua ma e lē afaina po'o fea le lisi e filifili mai ai (Mataio 10: 2 – 4); Mareko 3: 16 – 9; Luka 6: 14 – 6; Galuega 1: 13) – o lo'o i ai ni fa'afitauli. E foliga mai e o'o atu i le taimi na tusia ai evagelia o le lisi ua se'ese'e malie atu mai mafaufau o tagata. Ioe, o le "to'asefulu ma le to'alua" ua avea ma se āta fa'ata'ita'i o 'so'o' ma 'apostolo' – ua tatou va'aia lea iā Mataio 10" 1 ma le 2 ma Luka 6: 13 o lo'o suaia ai e tusi evagelia le toasefulu ma le to'alua i se kulupu e lua igoa 'so'o e to'asefulua' ma 'apostolo e to'asefulua.' Ae ui i lea, e mana'o Luka e fa'amanino lelei i le Aso Penetekoso o lenei kulupu ua toe malosi mai: Galuega 1: 23 – 6 ua toe fa'amatala maia pe fa'apefea, a o fa'atalitali i tatalo i le potu i luga, mo le Agaga na latou filifilia ma fa'aulufale Matatia. Ua le avae'ai ai lava le ulua'i kulupu – o e na va'aia i fa'atusa uma o le Penetekoso – o le to'asefulu ma le to'alua o ali'i na fa'ailoaina o a latou igoa.

Lona lua, ua i ai ma le vaega o fafine – e seāseā i ni a tatou fa'atusa masani ai – ae e lē o aumaia se fuainumera ma ua na o le tasi le igoa: "Maria, le tinā o lesu." O le upu o

fafine ua aumaiai se manatu e sili atu i le tasi. Ae pe to'afia sa 'au ai? Pe tolu, Fa, pe o se taseni? Tatou te le iloaina: o le faitauina ma le faia o se lisi e ta'u mai ai le tāua, ma o fafine e le'i tāua i le lalolagi sa tautatala ile gagana Eleni o le laolagi i le lua o mileniuma talu ai. Ae i le va'aiga iā tatou āta fa'atusa masani ai ua fa'asolosolo ona mou mālie atu mai o tatou mafaufau.

Tolu, ua iai ma se isi kulupu ua manino lelei ona fa'amatalaina mai taimi o lesu: ona uso. O le vaega lenei ua mou atu i le taimi na tusitusi ai Luka. Na pau le taimi na ia ta'ua ai lenei vaega o se kulupu (Luka 8: 18 – 21) e aunoa ma ni igoa (e lē pei o Mareko ma Mataio 13: 55) – ae o le manatuaina ua amata ona mou atu ona o le tasi o igoa ua suia). Ae na mafaufauina e Luka se kulupu o ni ali'i e to'afā. O lenei kulupu o le a 'fa'asolosolo ona mou 'ese mai tusitusiga' i tausaga mulimuli iā Luka ma ua tatou va'aia lenei ua tupu i le tusitusiga ua tatou fa'aigoaina nei Protoevangelium (ulua'i talalelei) a lakopo – na tusia ile ogatotonu o le seneturi lona lua. O lenei kulupu o ali'i e to'afā, e lē fa'ate'ia ai, e le'i 'a'afia i totonu o ni āta fa'atusa o le Penetekoso.

O nei aso ina ua toe mauaina mai 'tala'aga natia' o fafine o se vaega tele o su'esu'ega fa'atala fa'asolopito ma le a'oa'oga i mataupu tau i fafine. E tāua o āta fa'atusa Kerisiano Kerisiano ua galo atoatoa le 'au ai o fafine i le fa'ailogaina e Luka le sau o le Agaga. I mataupu tau telosia, talafa'asolopito – faiga o a'oa'oga o le tuana'i – e fa'atinoa le tele o galuega: le toe mauaina mai o vaega ua galo o tatou lotomanatu ua mafai ai ona tatou avatu le tu ma āga masani i se auala atoatoa; ma e masani ona fa'amanatu mai iā i tatou e foliga mai o le "tu ma āga masani" o le lotomanatu o le fe'au Kerisiano ua mimilo. O le lē va'aia o ni fafine iā tatou āta fa'atusa o le Penetekoso o se mataupu e ao ona maitauina: o le Ekalesia atoa na fa'amanina e le Agaga i le telosia va'aia a Luka; o tatou, i le fa'atusatusa atu, ua muta i le kulupu fa'apitoa ma lenā Kerisiano, Maria. Atonu ua taunu'u mai le taimi e toe au-mai ai se tala fa'asolopito natia i o tatou āta fa'atusa o le Penetekoso: e tatau ona i ai uma kulupu ia e tolu – pe o se kulupu e to'a luasefulu – e 'a'afia ai fafine ma ali'i fa'atusa ma 'laulaufaiva afi' i luga o latou ulu ta'ito'atasi. Atonu e manatuaina le fuainumera o fafine ua lē va'aia i fa'atusa o le Penetekoso a Luka. Atonu ona o a tatou fa'atusa masani e le a'afia ai fafine o se fa'amatalaga lea o se isi lea itū o le tulaga o fafine i la tatou telosia. O lea la, ua i ai se fesili ua tula'i mai: o fea le isi vaega e lē o va'aia ai fafine i le manatu fa'aekalesia?

## O LE MASINA O MARIA

O le to'atele o tatou ua fai i lagi malaga a tatou Tinā ma tatou te mafaufau pea iā i latou i le tele o tai-mi ona e i ai lava le lagona tatou te mana'omia lava i latou. E i ai o tatou mana'oga ua na o tatou tinā e mafai ona fa'amalieina.

Atonu o le mafua'aga moni lenei, a o fa'asolo ona maliu lesu i luga o le koluse, na tofia e lesu lona Tinā o Maria e avea ma o tatou Tinā – ona e masani o fa'aftauli ua feagai ma tatou i lenei olaga o ni fa'aftauli e mana'omia ai se tinā e fa'afō'iā ma fa'amafanafana mai.

### Le Lalelei o Maria

Fai mai se tasi o ali'i tusi solo i sana tautalaga, "O se manatu e tupu fua o le sailia lea o se matagofie ma se lalelei, ae lē o se mafua'aga. Aisea? Ona o manatu e le aumaiā iā i tatou se lagona o mafua'aga, se amataga fou, se mafua'aga e lē avae'eseina ai e pei ona mafai e le matagofie.

O Me o le masina e fa'aaloalo fa'apitoa ai le Ekalesia i le Taupou

Pa'ia o Maria. Fai mai se tasi o tusi tala, "O o'u manatu uma i le mata-gofie ma le lalelei e mamalu toe fai-gofie, o lo'o iā Maria." O le kalasia a Maria i o tatou olaga o le mealofa lea o le matagofie ma le lalelei a le Atua ua tatou sa'ililia ina ia tatou malamalama ai i le lalolagi o lo'o si'osi'omia ai i tatou.

Tatou te lē manana'o e ta'ito'atasi i lenei olaga atoa, ae o tagata ua lo-goina maia lea tulaga i le fa'amanatu mai iā i tatou le Atua." O lona uiga tatou te mana'omia ina i o tatou olaga se tagata, a o fa'amanatu maia iā i tatou le Atua, e lē avea lea ma atili ai ona nofo to'atasi ona ua fa'amanuiaina o ia i le mana e tu'u fa'atasia ai i tatou ma le Atua, ae le o le tu'ua ta'ito'atasi

### Talanoaga ma Maria

O novise Monike sa va'aia e Telesia Lisieux na fa'ate'ia ina ua fa'aali atu e le Sagata ia i latou o latou mafaufauaga loloto. Ae na fa'amatala e Telesia: "O la'u leolilo lenei. Ou te le fautuaina outou e aunoa ma le

talosagaina o le Taupou Pa'ia. Ou te talosaga i ai e fa'aosofaina a'u e fai atu le mea e lelei ai outou ma o a'u fo'i e tele ona fa'ate'ia i mea ou te a'oa'o atu ai. Ua ou iloaina o le talanoa atu iā outou ou te lē sesē, ma o lo'o tautala atu lesu iā te outou e ala atu iā te a'u."

Ia tatou faia o se masani le talosaga i le Taupou Pa'ia, e fa'aosofaina ai i tatou i mea lelei uma ma le pa'ia mo tatou olaga. Fai mai se fai telosia o le seneturi 15, "O le tele o manatunatuga loloto i mea maualuluga ma le faigatā, o le tele o masalosaloga i mea mamana ma le atamai, e vaivai ai le mafaufau. Ma ou te fautua atu ai o latou e talitonu e tatau i nisi o taimi tu'u atu o ia lava le olioli i se talanoaga matagofie ma le agaga fiafia ma le Tinā Taupou ma lana Tama fa'apelepeleina." Ona e pei o le alofa e fa'alatalataina le tasi i le isi, ma alofa le tasi i le isi", ia fa'apea ona faia e le alofa o le Tama'ta'i mo tatou.

## IESU MA MARIA: O 'AU'AUNA A LE ATUA

"Fa'alogi mai iā te a'u, Outou nu'u tu matāfaga e, ma fa'alogi i ou tagata mai nu'u mamao. Ua vala'auina a'u e le Ali'i talu mai le manava; ua na ta'ua lo'u igoa talu mai le manava a lo'u tinā. Na ia fetalai mai iā te a'u, "O la'u 'au'auna lava 'oe; Israelu e, e vi'ia lava a'u ona o 'oe." A o lenei, o lo'o fetalai mai le Ali'i, o lē na faia a'u talu mai le manava e fai ma 'au'auna iā te ia, e toe fa'afosisa lakopo iā te ia, e ui lava ina le fa'apotopoto o Israuelu, ae vi'ia a'u i luma o le Ali'i; e fai fo'i le Atua ma ou malosi. O le mea māmāina ia fai 'oe ma 'au'auna iā te a'u ina ia fa'aea mai itūāiga o lakopo ma fa'afosisa mai ē ua fa'asaoina i Israuelu; Ua ou avatua fo'i oe e fai ma malamalama o nu'u 'ese, e fai ma a'u fa'aolataga ia o'o i tulu'iga o le lalolagi" (Isaia 49: 1 – 6).

I le pese a Maria, o lo'o fa'asoai e Maria lona iloa o le igoa o le Mesia, 'le 'Au'auna a le Atua', fa'atasi ma le Ekalesia, ina ia iloa atili ai e le Ekalesia. Ua alagatatau ona ia peseina le pese a le 'Au'auna, ona o ia fo'i o le 'au'auna atoatoa a le Atua ma tagata. I lana pese o le olaga, o le Taupou ua folafolaina mai le igoa o lesu ma fa'ailoa atu o ia o se malamalama o nu'u uma ma le fa'aolataga o le lalolagi atoa.

O le mea o lo'o natia mai e le au atamamai ma le au fa'asausili, ae ua fa'aali e le Atua i lana 'au'auna agamalū o Maria: le misitelio o le malō ua folafolaina ma aumai e lesu, le 'Au'auna. Ma le fiafia tele o lesu lava ia na fa'asoai atu lenei moni

# IESU MA MARIA: O ‘AU’AUNA A LE ATUA

ma ana so'o: O lea lava itūaso ua matuā fiafia ai o ia i le Agaga Pa'ia, ua fa'apea atu, "Ou te fa'afetai iā te oe lo'u Tamā e, o le Ali'i o le lagī ma le lalolagi, ina ua e nanā ia mea i ē popoto ma ē atamamai, a ua fa'aalia atu ia mea i tama valevale; o lea lava lo'u Tamā e, auā o lou finagalo lava lea" (Luka 10: 22 – 23).

E manatu e sa'o pe a tatou manatu ifo i lenei taimi taūa sa i le mafaufau a lesu ia Maria, fa'atasi ai ma latou uma na mulimuli fa'atasi ma ia i lona auala o le māasiasi. E leai se isi ua latalata i le misitelio a le 'Au'auna i lo Maria; ona o ia, le teine agamalū, na iloaina o mea uma lava o se mealofa. Na va'ai ma le agamalū i lana 'au'auna, agamalū ma loto maualalo. Ma mai lenā aso aga'i i luma, o augatupulaga uma o le faitauina a'u ua fa'apa'iaina, le matagofie na ia feagai ma a'u, le Ali'i, le malosi e to'atasi. Ia famanuiaina o ia ma ua tatau ona vi'ia; ona o ia o se 'au'auna, Imakulata, ua sao atoatoa mai le pisia o le fa'asausili, mai fa'anaunau e tu'u o ia i le ogatotonu. O ai lava e liliu atu ma le fa'amaoni iā Maria ma iloaina o ia, o le a liliu fa'atasi atu ma ia iā Keriso, ma o le a amata ai ona iloa ma fa'aaloalo iā lesu, le 'Au'auna, i le atoaga o lona olaga.

O Maria o le fa'ata e mamā, o lo'o atagia mai ai le kalasia o le fa'attuatuaga i le Atua. O le mea lea tatou te vivi'i ai le Ali'i ai pea ai pea i le vala'au atu ua manuia o ia i fafine uma lava. Ae ui i lea, o tatou vi'iga o se tapua'iga moni o le Atua le Tamā, pe afai o le loto maualalo a Maria, o lē mulimuli iā Keriso le 'Auauna, ua avea ma mafua'aga o tatou olaga atoa. A tatou iloaina lelei ma alofa ia Maria, o le a tatou talosaga mo ana tatalo ina ia tatou maua le mealofa o le loto maualalo ina ia fa'aalia mai le misitelio o le malō o le Atua iā i tatou ma ala mai iā i tatou.

Matou te vi'ia oe , le Tamā, le Ali'i o le lagī ma le lalolagi, ona o le fa'aalia mai o le suafa o lesu, le suafa o Emanuelu, ma lona suafa, 'Israelu le 'Auauna', i lau 'au'auna agamalū, o Maria, mai le taimi na e vala'auina ai o ia i le manava a lona tinā.

6

*Matou te fa'afetai atu Agaga Pa'ia e, ona o le fa'aosofiaina  
o le pese o le olaga o Maria,  
ma le fesoasoani i le Ekaesia tamaititi e malamalamaina,  
ona o se malamalamā mo tatou olaga,  
o se punavai o le fiafia mo tagata uma.*

*Afio mai, Agaga Pa'ia e, ma fa'amamā i matou  
mai le mimita ma le lotoma'a'a.  
Foa'i mai ina aua ne'i o matou fa'anaunau i nisi atu i lo le  
Iloaina o le Tamā ma le Tasi na ia auina mai, lesu Keriso  
Mo lenā mafu'aga matou te tatalo fo'i mo le mealofa o le loto maualalo;*

*Fesoasoani mai ia matou fa'atasi ai pea ma lesu, le 'Auauna,  
i le fa'atasi ai ma latou ua solipalaina,  
Fa'atasi ma i latou e loto maualalo, o latou ia ua e fa'aalia  
i ai le suafa o le Tamā ma lona Alo o lesu Keriso.*

*Matou te fa'afetai atu Maria,  
Mo le fiafiaga o lou agamalū ma le olioli.  
Tatalo mo matou ina ia liliu atoatoa iā lesu Keriso, le  
'Au'auna a le Atua ma tagata, ma ina ia mafai ai ona matou  
pepese fa'atasi ma 'oe le pese o le olioli i luma o lesu,  
Le Emanuelu. Amene.*

## IOSEFO LE FAIGALUEGA

I LE TAUSAGA 1955, O Pope Pio le X11 na fa'avaeina o Iosefo o le sulufaga a le Eklesia aoao i le aso 1 o Me, ma toe fa'aigoaina ai mo le fa'amanatuina o Iosefo "le Faigaluega." O lo'o leoleo Iosefo i le Eklesia atoa e pei ona ia leoleoina le "ulu'i Eklesia," le Aiga Pa'ia. Na ala i galuega o ona lima, na saunia mana'oga fa'aleaiga mo Maria ma Iesu. Sa ia a'oa'o Iesu ma le onosa'i ma fa'atonutonu o ia i le galuega fa'akamuta. "O galuega o se fa'ailogia o le alofa i aso uma i le olaga o le Aiga o Nasareta."

O se taua le taofiofi o le talitonuga fa'alelotu pe a o'o mai taimi o le loto vaivai. O se tauiviga fo'i le taumafai ia manatuina o tatou na faia i le fa'atusa o le Atua pe a feagai atu i lau fale faigaluega ma tulaga o le fa'aaloalo, ua maualalo le faia o 'oe i lo o manu, liliu 'oe i se 'auala 'ese. O le taua tele le taumafai e taofiofi le mamalu ma le to'a, manatua o tatou uma o uso o Keriso, fa'amamaluina o

tatou natura fa'aletagata i le fa'asoaina. Ae o lena manatu e tatau ona avatua le fa'amalosi'au ma e tatau ona aumaia ai ma le fa'amoe-moe.

O Keriso le Alo o le Tagata, na ola fa'atasi ma i tatou mo le tolusefulotolu tausaga. Mo le tele o na tausaga sa ia olaina ai e le'i iloaina e nisi. A o pepe o ia o lona tamāfai na sosola ma ia i Aukupito. O Iosefo o se kamuta, o se galuega masani, ma e masalomia e lē tele ni tupe sa teuina e pei o le tele ona i ai tagata faigaluega. Ina ua sopo'ia le auala umi ma le lēlavā, i le vevela ma le pefu o le toafa, o ia fo'i, ma Maria ma le Tamaititi sa fia 'aai. Pe o manatua 'ea e latou o lo'o fa'atali lifi, sosola 'ese mai le pefu o matagi ma agai atu i Kalefonia i Saute mai mauga ma toafa, o manatua, a o latou puapuaga, le sosolaga i Aikupito?

Sa i ai se tala i se ulugali'i na malaga mai se isi taulaga ma si a la fanau o le

pepe ma le tamaititi e sefuluvalu masina. O se tasi o tagata faigaluega na ofoina i ai se lifi ma avatu i ai lana potu ona o lenei ali'i e faigaluega po ma fa'atoa maua le moe i le ao. O lenā tagata ma lana fanau o se kamuta. Pe sa va'aia e se isi Iosefo i lenei tamā ua leai se galuega? Sa va'aia le Aiga Pa'ia, o se fa'atusa lelei i lenei aiga? Pe sa va'aia Keriso i lenei tagata faigaluega sa fesoasoani iā i latou?..

E i ai taimi e faigata ai ona talanoa i mataupu fa'alelotu. Ae a aunoa ma le fa'atuatua o le tasi i le isi, e le mafai ona tatou malaga a'i i luma. A aunoa ma le fa'amoemoe e le mafai ona tatou ola ai pea. Mo latou ua leai se fa'amoemoe, fa'amanatu atu pea Keriso, lou uso po'o le tuagane. O le lotu, pe a mafufauina fa'aleuso e ala iā Keriso, e lē o se fuala'au e fa'atea tīgā a tagata. O se taua "Ae fa'amalosi 'au e le Atua, e lē lepetia

## O LE AFIO A'E O IESU I LE LAGI

O le afio a'e o Iesu ile lagi o lo'o i ai le misitelio tele pe aiseā iā Iesu ona tu'ua ona so'o a o va'ava'ai atu i latou, ma ua maua ai se fa'aleaogaina i o latou fa'apotopotoga. O le mea sili ona latou alolofa i ai – o lo latou Ali'i ua toetū – e lē toe va'aia pe pa'i atu i ai, pe fa'alogoina fo'i. Ae le'i tu'ua o ia mo le lagi (le nofoga e sau mai ai le malosi ma le mana), sa ia fa'amanuia atu iā i latou i lima o lo'o iloa ai manu'aga o le koluse. A o tafe mai ai le toto mo latou i le fasefulu aso i luma atu, a o lenei ua tafe mai ai le malamalama ma fa'amanuia mo latou o se galuega lelei a Iesu mulimuli i lenei lalolagi. O lenei mea na tupu ua fa'ailogia ai se taimi tāua tele i le tala o le mafu-ataga a Iesu ma le tagata, ona o lenei fa'amanuia ua pei o la e fai atu Iesu iā i latou: "O le a ou tu'ua outou mo le lagi ina ia avea outou lima ma o'u lima, o a outou galuega o a'u galuega, o outou loto o lo'u loto." E fa'apefea ona tatou fa'amatalaina lenei olioli tele i le toe fo'i i Ierusalem?

O le folafolaina mai o le Agaga Pa'ia ma le fa'amanuia e lima o Iesu ua fa'ailoa mai ai iā i latou ma le mautinoa, e ui i le tu'ua o latou a o va'ai atu, e lē o tiā'ia i latou ae o lo'o faia se avanoa i totonu mo latou ina ia avea i latou e pei ona latou va'aia o ia – ile taimi nei e Tamā fa'atasi e pei o ia ma le Agaga e tasi e fa'aola i o latou olaga. O latou nei ua avea ma mea na latou a'oa'oina e fa'amemelo ma alofagia.

I se isi fa'aupuga, o Iesu o lenei ua muta o se tagata e tasi i le fa'aletino fa'atasi ma le to'atele i lenei lalolagi ina ia tu'ufa'atasia ma tagata ta'itasi uma ina ia mafai ona avea ma suli o lona tino i lenei lalolagi. Na mou atu Iesu o se to'atasi ina ia fa'atumulia ai le lalolagi atoa i lona afio ai. Mai lenei taimi, o latou e manana'o e va'ai iā Iesu, le Mēsia, e tatau ona va'ai i le Eklesia ma ona suli uma – mo le lelei po'o le leaga.

# O LE AFIO A'E O IESU I LE LAGI

## O le 'Au Uso Na Avea ma Sagato

O se gaioiga fa'aletonu a se tagata i se isi tagata o le fasiotia lea o sona uso po'o se tuafafine. A o fa'asolosolo atu le manogi o le afi o le faigataulaga a Apelu i le lagi, o Kaino, ua tumu i le loto leaga, ua vala'auina lona uso i se malae ma fasioti iā ia. Mai lenā, na tatou va'ai ai i se tala'aga umi o fa'aletonu i ni aiga ua amata. Na fa'avalea e lakopo Esau mai lona tofi o le ulumatua. O uso a Iosefo na lafo'a'i o ia. O le fe'aina'i o se 'au uso ua foliga mai o se mea ua tatou fa'asoaina fa'agafa.

Ona, sau ai lea o Keriso. I le Evagelia a Ioane, o Ioane le Papatiso na fa'ailoaina o ia i le to'alua na mulimuli iā te ia. Ina ua la manana'o e fia va'ai i le nofoaga o lo'o ia aumau ai, sa ia vala'auina i la'ua, "O mai ia, inā matamata." I le maofa na la mulimuli atu i ai ma fa'atasi ma ia i le aso atoa, ma o se tasi o la'ua o Anitele'a, na alu atu i lona uso o Simona. "Ua ma maua le Mesia," na fai atu ai. Ua ia au-maia fo'i o ia iā lesu (Ioane 1: 41 – 42). Atonu sa faia fo'i fa'apea e Ioane lona uso, lakopo. E le'i natia e i la'ua lenei 'oa na la maua ae na sa'ili e fa'asoat atu – ma la uso – ma o la uso. I Evagelia a Mataio ma Mareko, na vala'au lesu i le 'au uso ia e lua i upu: Inā mulimuli mai ia iā te a'u, ou te faia oulua ma fai faiva i tagata (Mataio 4: 18 – 20; cf. Mareko 1: 16 – 20). O Simone ma Anitele'a ma lakopo ma Ioane na avea ma ana ulua'i soa, ae fa'apea o le fatu o le fa'apotopotoga fou o le a ia tu'ufa'atasia ai tagata. I le olaga o nei 'au uso o ni tagata pa'ia ua tatou iloa ai le muta'aga o nei fa'aletonu ma le atoaga o le aiga o le Atua.

## Ia Iā Te Outou Le Filemū

Ina ua fa'ailoa mai e agelu i le lalolagi se fa'aliga e le'i i ai muamua ma le lē fa'atusalia o le olioli i le fanau mai o lesu, sa latou faia ni folafolaga se lua: o le tasi o le alofagia e le lagi, ole isi o le alofagia e le lalolagi; o le vaega muamua, o le mamalu o le Atua; o le isi, o le manuia i tagata uma e loto lelei. O nei folafolaga ua a'afia ma fa'amano-nino mai ai le galuega ato a lesu Keriso i lenei lalolagi: o le

avatu o le vi'iga ile Atua ma aumai le manuia i agaga uma. O le manuia o le mealofa na aumai e lesu Keriso mai le lagi, o lana mealofa, o le mealofa a le Atua; o se mealofa ua ma'e'u le matagofie, e loloto, fa'amaopopo, e aogā, e lē mafai ona tatou malamalama atoatoa i ai. Atonu tatou te faia le upu na faia e lo tatou Ali'i iā te ia lava i le fafine i le vai'eli: "Ana e iloa le mea foa'i fua a le Atua (Ioane 4: 10). E moni, pe ana tatou malamalama i lenei mealofa na foa'i mai e le Atua o le manuia, se manū tatou te talisapaia pe fa'apefea i lenei fa'amatalaga, le taualuga, e pei ona i ai, o kalasia uma ma fa'amanuiaga fa'alelagi ua tatou taliaina iā Keriso lesu.

O le filemū o le fa'amau fa'ailogia a Keriso. O le tasi ai lenei o le anoanoa'i o ana mealofa; i se tasi nei o lana ia lava mealofa. I lenā po mulimuli na i ai o ia i le laolagi, le po matagofie e lē fa'agaloina o le Potu i Luga ma le Eukalisitia, na tu'uina atu e lesu le manuia iā i latou e alofa i ai o se molimau o lona alofa; "Ou te tu'uina atu iā te outou le manuia (Ioane 14: 27). O le fa'afeiloa'iga masani a lo tatou Ali'i i ana Apostolo ile mae'a o lona toetū o lenei: ia iā te outou le manuia! E le gata i lea, sa ia fautuaina o le tuliloaina o la latou misiona fa'aaposedolo, e tatau ona latou faia nei upu pe a taunu'u i so'o se fale: ia outou manuia (Ioane 20: 21, 26). Ekalesia Pa'ia e, le fa'avauvau a lesu i le tele o seneturi, e malamalama lelei i le agaga a lo tatou Ali'i. I le fa'aogaina o fa'aupuga a lona Ali'i, e vala'auina pea e le Ekalesia le manuia i luga o lana fanau. A o tu'uina mai le manuia iā i tatou, ua ia tia'i mai iā i tatou e avatu le manuia i isi. E toetoe lava o sauniga fa'asakalameta uma ua fa'ai'u i le fa'aupuga o le manuia. O latou fa'atoa talia le papatisoga, ua fa'amalosia e le Ekalesia i e kofilimasio, o lē ua agasala ua fa'amamaina i le togisala, o latou uma ua talia se fe'au o le manuia: "ia iā te outou le manuia" po'o "Inā o ia outou ma le manuia". E le'i faia e le Ekalesia se isi faiga pe o i ai fo'i se manatu e faia se isi fuafuaga ae ua na o le avatu o le vi'iga i le Atua ma le manuia i tagata uma e loto lelei. E leai lava ma se isi fe'au.

# SAKALAMETA

## KOFESIO MA LE TOGISALA I LE VAITAU O TAUSAGA OGATOTONU

O monike o le vaitau o le seneturi lona ono (o le to'atele o latou e le'i fa'au'uina) ua fa'atinoa galuega fa'a-tamā fa'aleagaga, fa'alogoologo iā latou agasala ma fa'atonutonu pe fa'apefea ona ola ai i olaga pa'ia. O le puipuiga sa latou ofoina atu e le'i savalia tonu ni fa'asakalametaina , ae na ofoina atu i ai se faitoto'a e iloa ai le Atua ma le fa'amagaloga mamana. I lenei manatu o le faiga masani lea na tau maua ai se moni fa'asakalameta.

I seneturi talu ai na amata ona taunu'u le au misionare i Aiolani ma ona sa leai ni 'a'ai ma ni taulaga tetele, o olaga Kerisiano sa fa'aautū i monaseri. Ae e le'i tele fo'i ni monaseri ma sa vāvā mamao fo'i i le ulua'i vaitau o galuega fa'amisionare ma sa le mafai e le au tala'i ona avatu le sakalameta o le togisala iā i latou ua lata ona maliliu. Ina ia fa'afō'ia lea fa'afitauli sa fa'atonuina ni faiga sa latou fa'aogaina e manumalō ai iā latou agasala. Sa latou malamalamaaina o le fa'amagaloga a le Atua e mafai ona maua mai i faiga kofesio e tuma'oti ma faifai so'o ma galuega fa'aauau o le togisala. Ona o le to'atele o monike sa le'i fa'au'uina, o le fa'ailogia o le fa'amagaloga sa latou fa'aogaina i taimi o nei sauniga o togisala o se fa'amanuiaga i lo le tu'uina atu po'o le fa'aloaloa atu o lima.

A o tuputupu a'e pea lenei faiga ma salalau, sa i ai se mana'omia e aumaia ni alagatatau ma se ōgatasi i le fa'amalieina (po'o togisala) ua avatu ona o agasala. O le mea lea na tu'u fa'atasia ai e monike ni tusi togisala sa maua ai ni lisi o agasala ma le fa'amalieina alagatatau mo agasala ta'itasi. Mo agasala laiti sa fautuina e monike e kofesio tagata i le tasi ma le isi ma faia ni galuega laiti o le fa'amalieina.

A o fimalaga atu le au misionare mai monaseri aga'i atu i Peretania sa latou ave ai ma tusi fai kofesio ma togisala. E ui sa le'i fa'amaonia e nisi o epikopo lenei faiga, ae sa tuputupu a'e pea ma lagolagoina se'ia 'apoina e le Fonotaga o Ekalesia a Chalon i Farani (650) ma fa'amatalaina o se 'fuala'au mo le agaga' ma 'e fesaosaoni mo tagata'.

I le tausaga 1215 (le Fonotaga Iona Fa i Lateran) o le faiga tuma'oti, kofesio fai so'o i ositaulaga, sa amatalia o se faiga e lē aloa'ia, ua avea ma sakalameta aloa'ia o le togisala i kerisiano i Sisifo.

I le piriota lenei na amata ai ona tu'uina atu e ositaulaga le fa'amagaloga i luma mai o togisala, ina ne'i maliu se tasi ae le'i mae'a ona fa'atinoa le kofesio. O upu o le tatalo a faife'au i le mae'a ona fa'alogoologo i le kofesio na sua mai se tatalo mo le fa'amagaloga a le Atua, e pei, 'la alofa mai le Atua ia te oe ma fa'amagalolo oe i au agasala', i se fa'aupuga o le fa'amagaloga: Ou te fa'amagalolo oe mai au

agasala i le suafa o le Tamā ma le Alo ma le Agaga Pa'ia'(Martos, p. 335).

Na tu'u fa'atasia e Martos nei suiga:

E o'o mai i le taimi nei o le tagata ua salamō ua fa'amagaloina ana agasala i le taimi lava lea i le mae'a o le kofesio. O lenei e mafai ona sa'ilī e lē ua salamō i le tele o taimi e pei ona agasala i le fa'amagaloga. Ma o lenei ua fa'atino le togisala ae le'i aumai le fa'amagaloga.

O nisi nei o fa'amaninoga sa faia i na taimi o lo'o maitauina lava i nei taimi.

Agasala Mamafa (Moletale): Ua leva ona maitauina o isi agasala e sili atu le mātūiā i lo isi. O agasala moletale (mamafa) sa mafaufauna e aumaia le oti i le agaga ma e tatau ona fa'avavevave ona faia ni togisala laua'itele. Na ioeina e le au fai Telosia o nisi o agasala, a faia ma le iloa ma le loto atoatoa, ua a'afia ai ma le te'ena atoa o le Atua o le fa'asalaina i ifeli e fa'avavau.

Agasala Mamā (Veniale): E le mamafa tele ma sa masani ona iloaina o agasala veniale, o lona uiga e mafai ona fa'amagaloina e aunoa ma ni togisala laua'itele ma e mafai ona fa'amagaloina i le mae'a o le ola pe afai e le'i kofesioina.

Salamō Lē Atoatoa: O ni lagona o le fa'anoanoa na fa'aosofaina e le mata'u i fa'asalaga e le gata i taimi o latou olaga nei po'o mai le Atua pe a maliliu sa malamalamaaina e lē atoatoa ma e lē suaia ai amioga.

Salamō Atoatoa: O se salamō loloto lea e suaia ai le uiga o le tagata ma lana va'ai i le olaga ina ia salamō fa'amaoni ai ma aua ne'i toe agasala. E masani ona a'afia ai le vavae 'ese mai o se tasi mai lona olaga tuai ma toe fa'atonutonu i lona olaga fou fa'atasi ma le Atua.

Fa'asalaga Fa'avavau: Sa malilie uma o tatalo o le fa'amagaloga e fa'amagalo ai fa'asalaga e fa'avavau i ifeli ua tu'uina atu i se tagata ona ole agasala moletale.

Fa'asalaga e lē Tumau: O le fa'asalaga leneii Pulekatolio pe a maliu. Afai e maliu se tasi ae le'i mae'a a latou togisala, ua talitonuina o le alofa o le Atua ua fa'amagaloina i latou mai le fa'asalaga o ifeli ae o le fa'amasinoga a le Atua e fa'amautinoa e fa'ame'a pea le togisala. E faia lenei i pulekatolio.

Mo le tele o le au fai telosia o nei vaitau o le mafuaga o le sakalameta o le togisala ina ia fa'amagalo ai agasala a latou ua le mafai ona fa'amae'a a latou togisala ma fa'aitiitia ai le aofa'i o le fa'asalaga le tumau o lo'o nofo aitalafu ai le ua salamō. Na ausia lea e ala i le fa'amagaloga...fa'aauau pea...

# GALUEGA A LE AU APOSETOLO

## Galuega 6: 1 – 7 O le filifilia ma le Tofiga o Tiakono e To'afitu

<sup>1</sup>O ona po ia ua fa'ato'ateleina ai le au so'o, ua tupu ai le muimui o Elenisi iā Eperu auā ua galo o latou fafine ua otī a latou tane i le tufatufaina o mea e aso fai so'o. <sup>2</sup>Ona tala'iina lea e le to'asefulu ma le to'alua o le to'atele o le au so'o ua fa'apea atu, "E lē tatau ona matou tu'ua o le afioga a le Atua, ae tufatufa i oloa. <sup>3</sup>O lenei, le 'au uso e, inā filifili ni o outou se to'afitu ta'ulelea, e tūtūmu i le Agaga Pa'ia ma le poto, ia matou tofia i latou i lenei faiva. <sup>4</sup>A o i matou, matou te finafinai i le talataloga ma le 'au'auna ile upu."

<sup>5</sup>Ua lelei fo'i le upu i le to'atele uma lava; ona filifili lea e i latou iā Setefano, o le tagata ua tumu i le fa'atuatua ma le Agaga Pa'ia ma Filipo, ma Pokoro, ma Nikanora, ma Timona, ma Pamena, ma Nikolao o le Anetioka sa lotu i le lotu a sa luta.

<sup>6</sup>Ua latou tu'u atu iā i latou i luma o le au apostolo, ona tatalo lea ma fa'ae'e o latou lima i o latou luga.

<sup>7</sup>Ua tupu fo'i le afioga a le Atua, ua matua fa'ato'ateleina le au so'o i Ierusalem; ua 'ana'ana fo'i ositaulaga e to'atele lava i le fa'atuatua.

## Galuega 6: 1 – 7 O Fa'alavelave ma Vaifofō

E le'i umi ona feagai atu le ekalesia i Ierusalem ma lu'itau mai fafo atu ae toe feagai atu ma le tautogafitia o fa'afitauli – o se tu'ua'iga e le au "Elenisi" ma "Eperu" e fa'apea ua fa'agaloina fafine Elenisi ua otī a latou tane. Ua malamlamaina lelei le au Elenisi o ni tagata Eleni e tautatala i le gagana Eperu, masalo o tagata na ola a'e fa'atasi ma tagata Eperu sa salalau solo i fafo atu o Palesitina mulimuli mai i le fa'aanu'ua a Papelonia na mulimuli ane ua faimalaga atu i lutaia. "Eperu" la, o tagatā nu'u, o lutaia e tautatala ile gagana Arapi. O lo'o i ai molimau e tau i tua i vaitaimi o le au Makapaio (ca. 170 B.C.), sa i ai se fete'ena'iga umi lava i le va o lutaia ua avea le gagana e o'o lava i nisi o tu ma aganu'u a le lalolagi fa'a Elenisi, i se isi auala, ma le au lutaia e maumaututū pea ile itu masani ai o le fa'aogaina pea o le gagana Arapi ma 'alo 'ese mai tu ma āga Elenisi. O faitauga nei ua fa'aiola mai ai le fa'apotopotoga Kerisiano ua tau amata a Ierusalem na a'afia ai tagata lutaia mai vaega uma ia e lua ma o le avea ma Kerisiano e le'i ave'esea vave ai manatu fou fa'apea mau mai anamua o lo'o taofiofi i ai.

Na fa'aiola mai e Luka na fa'avaeina e le nu'u se faiga pei o se benefiti e fesoasoani ai i tagata matitiva o lo'o fa'atasi ma i latou, aemaise fafine ua otī a latou tane. Ae o fafine mai le vaega e tautatala ile gagana Eleni sa le amana'iaina. E le'i ta'ua mai e Luka le mafua'aga o le lē amana'iaina. (Pe o se lē lava po'o le fa'aitau – o le au "Eperu" le to'asefululua e fa'apito i o latou ituaiga? Pe ua tele le pisi ua le mafai ai ona va'ai lelei tufatufaina?) Po'o le a lava le mafuaga o le fa'afitauli o le To'asefululua na fa'aogaina se fa'aiuga masani: sa latou fa'ateleina le numera o tagata faigaluega. Ua pisi tele mo le auaunaga (diakonia) o le upu e alu ai le taimi i le auaunaga i le laulau, na latou aumai fa'atasi uma ai le nu'u (ua ta'ua iinei o "so'o" mo le ulua'i taimi i le Galuega) ma tu'uina atu i ai e filifilia ni ali'i lelei e fa'aaauauina le diakonia. O le to'afitu na filifilia o latou uma e igoa Eleni ua aumai ai ma se manatu o se ituaiga o gaioiga fa'amausalīna a le fa'apotopotoga: ua latou filifilia suli mai le vaega e tautatala ile gagana Eleni, lona uiga ua fa'amautinoa ai o le toe fa'ata-mala i le lē amana'iaina o fafine nei.

E ui o le upu mo le auaunaga (mo le upu ma le laulau) o le diakonia, ua lē fa'aigoaina le to'afitu o diakonoi (e sau ai le upu Peretania "deacons" Tiakono). E le gata i lea, o le auaunaga sa fa'atinoaina e Maretia (Luka 10: 40), le Toasefululua (Galuega 1: 12, 25), ma Peteru ma Sila ua fa'aigoaina fo'i diakonia, fa'aiola mai ai o le fa'aupuga e le'i mauaina lona fa'aogaina fa'apitoa e pei ona i ai nei. Ae e ui i lea, atonu e lē o fa'amatalaina e Luka le fa'avaeina o le tofi tiakono i'inei, o le mea na tupu mulimuli o le fa'avaeina lea o vaega e tolu o le fa'atulagaga o epikopo, ositaulaga – tiakono na atagia mai i tusitusiga a Ikenasio o Anitioka. Ona o lenā mafua'aga, o le faitauga nei sa masani ona tu'u fa'atasia ma le tofi a le ekalesia o tiakono.

## O le Pu'ega o Setefano

<sup>8</sup>A o Setefano, ua tumu o ia i le fa'atuatua ma le mana, ua na faia vavega ma fa'aiologa tetele i luma o le nu'u. <sup>9</sup>Ona tūtū mai lea o isi o le sunako e tā'ua o le sunako o tagata sa'oloto, o Kerene fo'i, ma Alesania, ma i latou mai Kilikia ma Asia,

# GALUEGA A LE AU APOSETOLO

ua fefinaua'i ma Setefano.<sup>10</sup> Ua lē mafaia fo'i e i latou ona tete' atu i le poto ma le Agaga ua na tautala ai.<sup>11</sup> Ona latou fai lemū atu lea i tagata, ia latou molia o ia, ia fa'apea, "Ua matou fa'alogo atu iā te ia ua fai upu leaga iā Mose atoa ma le Atua."<sup>12</sup> Ua latou fa'aoso i le nu'u ma toeaina, ma le 'au tusi'upu; ona tūtū mai lea o i latou, ua pu'e ma ta'ita'i ane iā te ia i le fono.<sup>13</sup> Ua tu'u atu fo'i e i latou molimau pepelo, latou te fa'apea atu, "E lē mapu lava lenā tagata i le fai upu leaga i lenei mea pa'ia ma le Tulafono.<sup>14</sup> Auā ua matou fa'alogo iā te ia, ua fa'apea mai, e fa'aumati e lenā lesu o le Nasareta lenei mea, ma fa'aliliu e ia tu sa tu'uina mai e Mose iā te i tatou."<sup>15</sup> Ua pulato'a iā te ia o i latou uma ua nonofo i le fono, ua iloa e i latou ona mata, ua peiseaī o fofoga o se agelu.

## 6: 8 – 15 Ua Tu'ua'ia Setefano

E uiga 'ese ina ua uma ona fa'apa'ia Setefano o se tasi o le to'a fitu e "uauana atu ile laulau," ua maua ai le avanoa mo le au apostolo mo le 'au'aunaga o le upu. Na fa'aauau ona fa'ailoa mai e Luka o Setefano sa feagai atu ma le galuega tonu lea fa'aapostolo. E pei o le To'asefulu ma le to'alua (2: 43; 4: 30; 5: 12) ma e pei o lesu i luma atu (2: 22), sa fa'atumulia e le mana e faia "vavega ma fa'ailogia" (6: 8). O mea o lo'o fa'amatala e Luka o le tulaga tau i le soloa'iga fa'aperofeta i lo le tu'u fa'asolo: o lesu i le To'asefulu ma le to'a lua, mai le To'asefulu ma le To'a Lua i le to'a Fitu, na fa'atagaina e Setefano. O le a fa'ailoa mai e Luka i le lauga a Setefano o le laina o le fa'asologa e tau i tua ia Mose ma le au pateliaka, e ui e taunu'u atu i luma i le eklesia i le vaitau a Luka (ma tatou). O le Agaga lava e tasi ua fa'amamanaina lesu ma le au Toasefulu ma le to'a lua e a'oa'o atu ma fa'amalolō na fa'amalosia ai Setefano e faia e pei o lesu ma le au so'o.

I le tulaga o lesu ma le Toasefulu ma le to'a lua, o le fa'atinoga o lenā 'au'aunaga fa'aperofeta na feiloa'i ma tete'e, saisaiina ma "fa'amasinoina" fa'atopetope." E pei lava ona lē aumaia e Luka le tāua o ni molimau pepelo i lana fa'amatalaga pu'upu'u o le su'esu'ega o le au ositaulaga sili o lesu (Luka 22: 66 – 71), ma sa ia le aumaia fo'i i lana fa'amatalaga o le fa'akoluseina a le taufaifai a Mareko o tagata fegasoloa'i ma lūlū o latou ulu e uiga i le fa'aleagaina ma le toe fausia o le malumalu, ae ua ia fa'ailoa mai se molimau pepelo aga'i iā Setefano. E pei o molimau i le fa'amasinoga o lesu i Evagelia a Mareko ma Mataio, sa latou tu'ua'ia lo latou fili i le fa'amata'u o le nofoaga pa'ia (le malumalu). Sa latou tu'ua'ia o ia o se fili o le Tulafono a Mose. O le lauga o lo'o mulimuli mai i le isi mataupu o le a tele ni mea e faia i lo le na o le te'ea ma a'oa'i ma tu'ua'iga. O le a fa'ailoa mai ai pe fa'apefea i le Tulafono ma le malumalu ona 'ausia le taunu'uga i le ola ma tapua'iga Kerisiano...fa'aauau pea...

## ASO SA FA'APITOA MO TINA

### TUSI FAITAU: FA'ATAOTO 31:10-31

### MATAUPU: "OLE AVĀ AMIO LELEI MA LE TAUSA'AFIA"

O le fautuaga lenei a le tinā ole tupu lenei o Lemueli, e fa'atatau ile avā. E fa'apea fo'i outou ua avea ma avā ma i matou o tane. O le a fa'apea fo'i ona tatou avatu lenei fautuaga ia i latou e le'i nofotane ma faiavā. Afai fo'i ae fesili le fanau iti, ou te lagona e ao ona fa'amalamalamaina i ai ile taimi e tatau ai, ile gagana e talafeagai ai. E ao fo'i ina tatou faia ma le fa'aetete lea tulaga, ina ne'i ta'ita'iseseina i latou ole a avatu i ai.

Fai mai le fuaiupu e 30."Ole matagofie ole pepelo lea, ole mea fa'atauva'a le lalelei, a'o le fafine ua mata'u ile Ali'i; e vi'ia lava o ia." Aisea e pepelo ai le matagofie ma fa'atauva'a le lalelei? E le logo lelei le fuaitau pe a fai e fua atu ile soifuaga fa'aletino ma le va'aiga o mata. Ia o ai e fia

matagā ma auleaga. E fia aulelei, ma fia matagofie uma lava tagata. Ae e i ai uiga loloto ma mafua'aga maumaututū ua fautuaina mai ai lenei tina ole avā ia i tatou. O le matagofie e taufa'ase'e, a'o le lalelei e mavae. O lo'o ia te'i tatou uma lava le matagofie ma le lalelei, ae faigata ona iloa ma talitonuina. Auā fo'i, a e usu atu ile taeao e te sauni po'o le aoga, le galuega, ni faigā ai, fa'afiafiaga po'o le lotu fo'i ile Aso Sa, ole mea mulimuli lava e te faia ae e te le'i alu ese ma le fale, o lou toe tepa tasi lava lea ia te oe lava i luma ole fa'ata, po'o ua matagofie au teuga ma aulelei ou foliga. Ua tele ina tuai ai le to'atele i misasa i taeao, ta te fiu e fa'ae'ē mai le pu ole ta'avale ia Vero i Aso Sa uma a'o lae lava e fulifuli malie i

# ASO SA FA'APITOA MO TINA

## TUSI FAITAU: FA'ATAOTO 31;10-31

### MATAUPU: “OLE AVĀ AMIO LELEI MA LE TAUSA’AFIA”

luma ole fa'ata. Afaia ua fa'amalieina oe, ona e alu lea ma le fiafia. Ae aisea e te toe mana'o ai i teuga a se tasi ua e manatu ua sili atu ona matagofie ma aulelei nai lo oe? Ia po'o lou fa'atausua'i fo'i ma faifai i se tasi ua le pei o oe. E le se mea leaga la le matagofie ma le lalelei. Ae, e i ai fo'i lona mata'utia o nei mea uma.

O se tasi o upu masani a le Atunu'u. "Aua ne'i se'etia oe ile malū ole tai taeao". Ae pe atonu ai ole mafua'aga lea na sa'ili ai e tulafale avā a o latou ali'i anamua. Fai mai le tina o Lemueli, "Aua nei avatu lou malosi i fafine, ma ou ala i mea e fano ai tupu."

Na iloa lelei e lenei tinā uiga lilo ia ole matagofie ma le lalelei, o fafine i lena vaitaimi, ma o lo'o o'o mai pea lava fo'i i lenei vaitau. E fa'atosina, e mana'olasi, e tu'inanau, e faita'aga, e mulilua, atoa ai ma le lasi o isi uiga matagā. E matagofie ma lalelei mai fafo, a'o totonu ua tumu i otaota ma le 'ele'elea. Ua fa'aogaina le matagofie ma lalelei e sa'ili ai lo tatou manuia ma fa'amalieina ai o tatou tu'inanauga fa'aleitino ile tele o amio matagā ma le ta'uvaleaina. O le isi lea mailei a le ti'apolo o lo'o lavevea so'o ai tatou. O le matagofie ma le lalelei. A'o le avā amio lelei; o ai ea se ua maua? O le fesili lea mo i tatou uma. E fa'ape'i la foliga ole avā amio lelei? E matagofie ma lalelei. Aisea? O fesili muamua a le vasega laiti a le A'oga aso Sa tatou te iloaina ai. O ai sa faia oe? "Ole Atua" O ai e foliga i ai. "E foliga ile Atua" O lona uiga ia foliga le tagata ile Atua, ma ia amio fo'i le tagata ile Atua. Ia lelei ile itu fa'aleitino ae ia sili lana Amio ile itu fa'aleagaga. O le amio lelei la, ole amio Atua i lona uiga loloto fa'atelosia. O le amio lelei ose tasi o vaega ole upu ALOFA. Pe afaia e tau fa'amatalaina le uiga lenei e fa'atatau ile fa'aso fa'aleagaga, ona fa'apea lea.

A-Agalelei. L-Lotolelei, O-Olagalelei, F-Foligalelei, A-Amiolelei

O le avā amio lelei, e fa'atuatuaina o ia e lana tane. E agalelei. E sa'ili. E fa'atusaina i se va'a la'u oloa. E tapenapena. E manatunatu. E fa'amalosi. E fuafua tatau. E le fa'alogologo tīgā ae galue malosi ma punoua'i. E lima mafola pe matamau. E le popolevale ae to'afilemū. E le ola fa'alagolago. E fai aiga lelei. E lelei lana gagana. E vi'ia ma fa'afetaia e lana fanau ma lana tane. E fa'asilisilina o ia i manatu o lana tane. AISEA?

Auā fo'i e le taugofie le alofa. O le agaga lelei ole Atua na la faia ai le tagata, ole tane ma le fafine ma fa'atupuina se loto lelei ina ia mafuta ole tino e tasi ma le fa'amoemoe ise olaga lelei. Ma ia fa'aalia lea i foliga lelei ma fa'atino ile amiolelei. O foliga ia ole Atua na faia ai i tatou ole avā ma le tane ia foliga ia te ia. O foliga e lalelei ma matagofie. Ae afaia e matagofie ma lalelei atonu e fesiligia po'o i ai le amiolelei. Ae a amiolelei le matagofie ma le lalelei, ole a ea se tatou upu i ai? Ae a leai, oi Talofa.

Amuia lava se aiga, se Nu'u, se fa'alapotopotoga, le Ekalesia o iai ni avā amio lelei. E mana'omia tele le ituaiga avā ia, aua e fai i latou ma fa'ata'ita'iga lelei mo le lautele.

O le alofa tunoa lava ole Atua na auina mai ai Keriso e a'oa'o ma fa'amalamalamaina i tatou ile uiga moni o ana fuafuaga ma lona finagalo mo i tatou.

E fa'apefea la ona avea oe ma avè amio lelei? Ole fa'ai'uga ole fuaiupu ua fai ma a tatou matua. "A'o le fafine ua mata'u ia leova; e vi'ia lava o ia. O le mata'u ile ali'i, ole usita'i lea ia te ia. O le a foa'ina fo'i ia te oe le agaga lelei, ole agaga ole Atua lea. O le a tupu le alofa e onosa'i, e agamalū, e le losilosivale, e le mitamitavale, e le fa'afelefeteina, e le amio matagā, e le sailia e ia ana lava mea, e le fa'aitaitagofie, e le tu'uina atu i nisi le leaga, ae fiafia ile amiolelei, e ufiifi i mea uma, e fa'amoemoe i mea uma. E le uma le alofa. A fa'avae ai la le avā i lea, o se avā lea e via i luma ole Atua, ma tausa'afia i lo outou soifua ma lo tatou ola.

"MANUIA TELE LE FA'AMOEMOE OLE MAFUTAGA A TINA  
OLE TATOU KAPELENISIA & HAPPY MOTHERS DAY TO YOU  
ALL.

SOIFUA ONA O KERISO

Vaeli Tolova'a (FK Aulotu Katoliko Samoa Sagata Pelenatete Naenae)

# SAGATO KELEKOLIO V11 (Pope 1020 – 1085)



O le vaitau o  
le seneturi  
10 ma le afa  
o le seneturi  
11 o ni aso  
pogisā mo le  
Ekalesia, ona  
o le tofiga o  
le Pope ua  
avea ma  
mea totino a  
nisi o aigā  
tupu a  
Roma. I le  
1049, na  
amata ai ona  
suia ina ua  
filifilia Pope  
Leo IX, o se

fa'afou. Sa aumaia se monike talavou e igoa iā Hildebrand  
i Roma o sana fesoasoani ma sui i misiona fa'apitoa. Na i'u  
ona avea o ia ma Kelekolio VII

E tolu uiga leaga na afaina ai le Ekalesia i lenā taimi: o le  
fa'atauina atu o ofisa pa'ia ma isi mea totino, o le  
fa'aipoipo o le au ositaulaga e lē fa'atulafonoina ma  
tu'uina atu o tofiga i tagatā lotu ( o tupu ma tagata o aiga  
tupu ua latou pulea tofitofiga a le Ekalesia). O mea uma  
nei na fa'aautū i ai le galuega fa'afou a Hildebrand,  
muamua o se fesosoani i le pope ma na mulimuli mai ai  
(1073 – 1085) na avea ai o ia ma pope.

O tusitusiga a Pope Kelekolio sa fa'amamafa mai ai le  
tofiga a le epikopo a Roma o ia o le sui o Keriso ma se  
va'aia autū o le tutū fa'atasi i le Ekalesia. Sa lauiloa o ia i  
lana finauga umi ma le Tupu a Roma o Enelē IV po'o ai e  
pulea le tofiaina o epikopo ma ta'ita'i.

Sa malosi le tete'e atu a Kelekolio i so'o se osofa'iga i le  
sa'olotoga a le Ekalesia. Mo lenei mau sa ia puapuagatia ai  
ma i'u na maliu ai a o fa'aunu'ua. Sa ia fai mai, 'Na ou  
fa'anaunau i le fai mea tonu ma le lē fiafia i le lē tutusa  
ona faia o tagata; o lea la ou te oti a o fa'aunu'ua.'  
Tolusefulu tausaga mulimuli mai ai na i'u ona manumalō  
le Ekalesia i lana finau i le tofiaina o tagatā laua'itele.

13

## FAITAUGA MO LE MASINA O ME 2021

### ASO 2 ME — ASO SA 5 O LE PASEKA

Faitauga 1: Galuega 9: 26 – 31

Matua: Na tala atu iā te i latou i lona iloa o le Ali'i i le ala.

Salamo: 22: 25 – 26 (tali), 27, 29 (tali), 30 – 31 (tali)

Tali: Le Ali'i e, ou te vivi'i atu iā te oe i totonu o le fa'apotopotoga tele.

Faitauga 2: 1 Ioane 3: 18 – 24

Matua: O lenei fo'i lana poloa'iga, ia tatou fa'atuatua, ma ia tatou fealofani.

Aleluia, Aleluia....Ua fetalai mai le Ali'i: ia tumau ia outou iā te a'u, o a'u fo'i iā te outou. O lē tumau iā te  
a'u, o ia lava e fua tele mai ... Aleluia.

Evagelia: Ioane 15: 1 – 8

Matua: O lē tumau iā te a'u, ma a'u iā te ia, o ia lava e fua tele mai.



### **Tofitofiga O le Upu:**

O le fa'ata'oto o le vine moni ua ofoina maia se fa'atusa matagofie mo  
tomanatuga, ma ui e atagia mai e lelei ma mafanafana, ae o lo'o tau'ave  
se lu'itau. O lo'o manino mai iā lesu o lālā e lē fua maia ni fua o le a  
ave'eseina, ae o lo'o manino fo'i ona fa'apea mai o lālā e fuaina mai ni  
fua o le a teuteu – ma a va'ai i vine ua teuteuina, ua toetoe a leai ni lau  
ua uma ona fa'amamā. E lē o ni foliga lelei. E faigofie i se so'o ona man-  
atu o le fua ua fua mai o ia lava lea, ae o le fe'au, so'o se lālā e mafai  
ona fuatele mai ma e ao ona teuteuina ina ia fa'apenā ona fai. O faitau-

ga mai le Galuega a Apostolo ma le Tusi muamua mai iā Sagato Ioane  
o lo'o aumaia le fe'au lava lea e tasi o le so'o e le talafeagai. O Saulo sa  
loloto lona fa'anaunauga na taumafai ona fili e fasiotia o ia, ma na tatou  
iloa mai le tala a Paulo fa'apea le tusi o Galuega a Apostolo sa teu-  
teuina malosi e le Ali'i ona, na auaua'i ta'itasi o mea uma na ave'esea  
mai iā te ia. O se manatu fo'i lenā mai le tusi a Ioane ma a talanoa mai i  
le alofa e lē na o 'upu po'o ni tala, ae o se mea e moni toe galue.' O  
faitauga uma ua aumai e fa'amalosi'au i so'o moni, ae o so'o moni e lē  
tu'u māmāina fo'i – o le totino i le vine o lona uiga ia teuteuina pea.

# FAITAUGA MO LE MASINA O ME 2021

## ASO 9 ME—ASO SA 6 O LE PASEKA

Faitauga 1: Galuega 10: 25 – 26, 34 – 35, 44 – 48

Matua: Ua afio ifo le Agaga Pa'ia iā te i latou uma lava o e fa'alogo i le upu.

Salamo: 98: 1 (tali), 2 – 3 (tali), 4 (tali).

Tali: Ua fa'ailoa mai e le Ali'i o lana lava fa'aolataga.

Faitauga 2: 1 Ioane 4: 7 – 10

Matua: O le Atua, o le alofa lava ia.

Aleluia, Aleluia....Afai e alofa mai se tasi iā te a'u, e tausia e ia la'u upu; e alofa fo'i lo'u Tamā iā te ia, e o mai fo'i i maua iā te ia ... Aleluia.

Evagelia: Ioane 15: 9 – 17

Matua: E lē sili lava le alofa o se tasi i lenei alofa, ia tu'uina atu e se tasi lona ola mo ana uō.



### ***Tofitofiga O le Upu:***

Ua tu'uina mai mo i tatou ni faitauga loloto moni e tolu, ma e aoga mo ni tomanatuga mo le vasio. 'O le moni ua 'ou māua nei e sau mai le iloaina o le Atua e le fa'apito, ae e leai se i si...o le mata'u i le Atua ma faia le mea tonu, e taliaina e ia.' O se va'aiga lea a Peteru ua tele lona sao mo galuega tala'i o le Tala Lelei i fafo atu o tagata Israael, ma o lo'o fa'apena lava ona tauave lena malosi'aga fa'amisionare i nei aso, fa'apea le a'afiaga tele ile va o Kerisiano ma tagata o isi talitonuga ma fa'atuatuauga – o se tulaga o le fa'atuatua i le lalolagi i nei aso. O le tusi muamua a loane ua fa'amatala maia: "o e alolofa, ua fanau mai i latou mai le Atua, ua iloa fo'i e i latou le Atua...o le alofa lava o ia." E fa'apefea mai le Atua? O a ni mea e ao ona tatou faia ina ia fa'afifia ai le

Atua? E fa'atauva'a le tali – alofa. Ma o le a le uiga o lena mea? Ua fai mai le evagelia ia i tatou: ia outou fealofani e pei ona ou alofa atu ia te outou.' O nei faitauga e tolu ua le gata ua aumaia se fa'amatalaga po'o se va'aiga i lenei lalolagi, ae ua lu'itaunia le e fa'alogo ina ia va'ava'ai i le lalolagi i se va'aiga fou laua'itele. O mafutaga uma ma isi tagata ua fa'ailogaina i le latou – ma la tatou – mafutaga ma le Atua, ma ua lagolagoina ai oe fa'apefea ona tatou feiloa'i atu i isi. O le Atua na foaoaina ma taofiofa ola uma, e le gata o malosi tele po'o se tagata fa'alelagi ua taumamao atu, ae o lo'o a'afia i mea uma lava e ala i se taumauga o le alofa. Ma o lena alofa e le na o se manatu, ae o lo'o tino mai atoatoa i le foa'ifua. Ina ia malamalama i le moni mai nei faitauga e tolu, e ao ona va'ai i le lalolagi i se 'aula fou.

14

## AFIO A'E O IESU I LE LAGI — ASO ASO 16 ME

Faitauga 1: Galuega 1: 1 – 11

Matua: Se a le mea tou te tutū ai, ma va'ava'ai i le lagi? O lesu ua aveina a'e i le lagi.

Salamo: 47: 1 – 2 (tali), 5 – 6 (tali), 7 – 8 (tali)

Tali: O lo'o afio a'e le Atua ma le alaga fiafia, o lo'o afio a'e le Ali'i ma le leo o le pu.

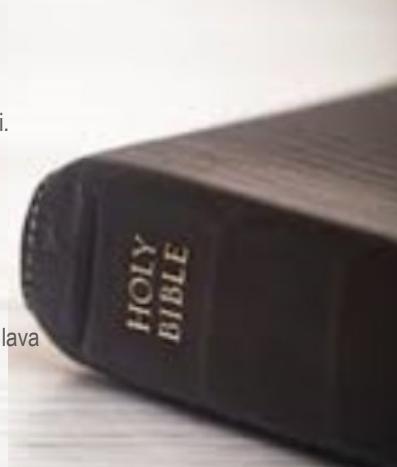
Faitauga 2: Efeso 1: 17 – 23

Matua: Ua ia fa'anofo iā te ia i lona itū taumatau i mea o i le lagi.

Aleluia, Aleluia...la outou o atu e fai nu'u uma lava ma so'o; ou te iā te outou i aso uma lava e o'o lava i le gata'aga o le lalolagi ...Aleluia.

Evagelia: Mareko 16: 15 – 20

Matua: Ua aveina a'e o ia i le lagi, ona nofo ai lea o ia i le itū taumatau o le Atua.



### ***Tofitofiga O le Upu:***

O lo'o i ai le isi faitauga lona lua mo lenei tausaga e aogā fo'i ona manatunatu i ai. O le faitauga e masalo na filifilia ona o se vaega o lo'o talanoa mai ai o Keriso na 'alu atu i luga' (ma o le masalomia o le mafuu'aga lea na fa'aopopo ai le vaega pu'upu' fa'apitoa e a'afia ai ma le fa'aupuga na le tu'uia i ai). Ae o le finau autu o le vaega ua a'afia ai 'mea alofa' na avatu e ala atu i le Agaga: mo le 'atia'e o le tino o Keriso'. O se manatu lenei e tatau ona manatunatu iai – i so'o se fa'apotopotoga lava e anoanoa'i mea alofa o so'o se ituaiga, ae o le totino ile Tino o Keriso o lona uiqa so'o se mea alofa e lē o se mea totino a se tasi; e lē o se totino a se tasi ae o le tino, ma mo le lelei - le atia'e – o le fa'apotopotoga.

O le evagelia ua fa'aigoaina o le 'fa'ai'uga umi' a Mareko, ua talitonuina e le tele o faia'oga o le Tusi Pa'ia na fa'aopopo mulimuli i le fa'ai'uga na amata mai na fa'amaumauna ai le lē mauttonu ina ua maua le tu'ugamau ua leai se isi o i ai. O le tāua o le faitauga o lona fa'amamafaina o le fa'aauau pea. O le to'asefulu ma le tasi na sosola i le taimi na saisai ai lesu ma sa masalosalo i upu a fafine ua tu'uina mai o latou ia ua malamalama ma ua mafai nei ona olaina o latou vala'auina o ni so'o. Na fa'aalia mai e Mareko i lana evagelia atoa o le lē malamalama ma le lē fa'atūaina o le moni o lesu e le 'au so'o, a'o lenei ua latou fa'alogo atu i fa'atonuga a le Ali'i ma fa'ataunu'u: Ae o lo'o manino mai ia Mareko o le 'Ali'i o lo'o galulue ma i latou ma fa'amausalī le upu'. O le 'au so'o sa lē aogā tele a o fa'atasi ma lesu i la le tino, a o lenei ua fai ma molimau, ona ua fa'atasi ma i latou le Ali'i toetu.

# FAITAUGA MO LE MASINA O ME 2021

## ASO SA O LE PENETEKOSO — ASO 23 ME

Faitauga 1: Galuega 2: 1 – 11

Matua: Ua fa'atumuina i latou uma i le Agaga Pa'ia, ua afua ai ona tautala i gagana 'ese'ese.

Salamo: 104: 1, 24 (tali), 29 – 30 (tali), 31, 34 (tali)

Tali: E te auina atu lo'u Agaga, e te toe fuata'iina fo'i le fogā'ele'ele.

Faitauga 2: 1 Korinito 12: 3 – 7, 12 – 13

Matua: O le Agaga e to'atasi na papatisoina ai tatou uma i le tino e tasi.

Aleluia, Aleluia...Agaga Pa'ia e, afio mai ia, ia e fa'atumuina loto o au 'au'auna, ma tutu i ai le afi o lou alofa ... Aleluia.

Evagelia: Ioane 20: 19 – 23

Matua: Fa'apei ona auina mai o a'u e le Tamā, e fa'apea fo'i ona 'ou 'a'auina atu outou; ia outou talia le Agaga Pa'ia.



### ***Tofitofiga O le Upu:***

O le Aso Sa Fa o le Eseta ua ta'ua o le Aso Sa o le 'Leoleo Mamoe Lelei' ona o le evagelia e masani lava o le vaega mai ia loane, Mataupu 10, ma o le aso o tatalo mo tofiga i le tofi ositaulaga ma olaga nofo voto. O le vaega ua tu'uina mai mo i tatou ua fa'amamafa maia le tau o le galuega fa'aleoleo mamoe – se mea e ao ona maitauina e so'o se tasi ua i ai le matafaioi fa'aleleo mamoe. O le Leoleo Mamo Lelei o lē ua 'tu'uina atu lona ola' – ma e lē faia ma se masalosalo pe o se mea na tupu fa'afuse'i, ae e pei o lesu, 'i lo'u lava loto fitalia.' Ina ia fa'aulufale maia le evagelia o lona i'uga o le taliaina fo'i lea o ni mana'oga ma ni fa'anaunauga

- O le ala lenā o le koluse, o le fa'aso'oina
- Ae o le ala fo'i lea o le Toetū – ona o le malosi o lesu e toe amo i luga

- Mo la ma latou na mulimuli iā te la.

I le vaega amata o le Tusi o Galuega a Luka o lo'o taumafai e fa'ailoa mai ai le fa'aauauina o le Ekalesia fa'atasi ai ma le galuega tala'i a lesu. O le fa'amaloloina o le pipili i le faitoto'a tele ni fa'aleoga tutusa ma vavega a lesu mai ia Luka. Ua fa'aogaina e Peteru o se avanoa e tala'i atu ai le tala lelei o le toetu, fa'apea ni mau sī'i mai Salamo ua tatou maua mai i fofoga o lesu i tala'aga sinopi (Mt. 21: 42). O lea lava fa'aauauina o lo'o maua i le olaga o le Ekalesia i aso nei. E pei ona fa'amatala e Peteru ia i latou na fa'alogologo ia te ia 'I le suafa o lesu Keriso le Nasareta, o lē na...Fa'akoluseina, o lē na fa'atuina mai le oti e le Atua, i lona lava igoa ae le o se isi; ma i taimi uma lava ma nofoaga uma lava, e mafai e le Ekalesia ona galue na o le mana ma le suafa o lesu.

## ASO 30 ME — ASO SA O LE TASITOLU PA'IA

Faitauga 1: Teteronome 4: 32 – 34, 39 – 40

Matua: O le Ali'i, o ia lava le Atua i le lagi i lugā, atoa ma le lalolagi nei, e leai lava se tasi.

Salamo: 33: 4 – 5 (tali), 6, 9 (tali), 18 – 19 (tali) 20, 22 (tali).

Tali: Amuia le nu'u ua filifilia e le Ali'i e fai ona lava tofi.

Faitauga 2: Roma 8: 14 – 17

Matua: Ua outou maua le Agaga o taumafai, tou te vala'au atu ai, Ava, le Tamā e!

Aleluia, Aleluia....O le vi'iaga i le Tamā, ma le Alo, ma le Agaga Pa'ia, o le Atua lava o lo'o na soifua, na soifua fo'i, o le a afio mai ... Aleluia.

Evagelia: Mataio 28: 16 – 20

Matua: la papatiso atu iā te i latou i le suafa o le Tamā, ma le Atali'i, ma le Agaga Pa'ia.



### ***Tofitofiga O le Upu:***

Mai le vaega lea i le fa'ai'uga o le evagelia a Mataio o le papatisoga ua tatou maitauina – o le fa'aogaina lea o le vai ma le vala'auina o le Tasitolu – o se faiga mai anamua. O lo'o manino mai i evehelia ma Galuega a Apostolo – fa'apea le Ekalesia mai anamua – le tāua o le papatisoga sa faigata ona fa'alaua'iteleina ae o le fa'aogaina o le papatisoga e pei o se mea tausia aiga i Europa Kerisiano o lona uiga o le papatisoga ua na o se 'sauniga o le ulufale' e otometi i lo le va'aia ma fa'alogoa o se ulufale atu i le olaga o le Tasitolu Pa'ia. O le toe fafagu maia o le Fa'aulufaleina o Kerisiano Matutua ua telē lona sao i le toe

fa'aola se fa'amamafa talafeagai e pei ona iloaina ai nei e palisi ma tagata. O le patipatia o le papatisoga i le taimi o Misasa, le mā'ea'ea o sauinigauniga ma le fa'aogaina faiga fa'asauniga e pei o le toe fa'afouina o folafolaga o le papatisoga ma le sausauina o le vai o le papatisoga i le vaitau o le Eseta ua fesoasoani e toe fa'amalosia le moni o le papatisoga o se sakalameta mai le amataga ae le o se sauniga faito'atasi a se aiga i se aoauli o le aso To'ona'i i le falesa e leai se fa'apotopotoga. O le fa'atinoina o le sauniga i lenei aso fa'apitoa, e tatau ona fesoasoani i tagata uma ina ia latou fa'atāuina le moni o le papatisoga o se tu'u fa'atasia lea ia Keriso fa'atasi ma le 'au fa'atuatua ua papatisoina ua fausia le Tino o Keriso.



# FAITAUGA MO LE ASO SA MUAMUA O IUNI 2021

## O LE TINO MA LE TOTO PA'IA O KERISO

### Faitauga 1: Esoto 24: 3 – 8

**Matua:** Fa'auta i le toto o le feagaiga ua osia e le Ali'i ma outou.

### Salamo: 116: 12 – 13 (tali), 15 – 16 (tali), 17 – 18 (tali)

**Tali:** 'Ou te ava'e le ipu o le olataga, ma 'ou vala'au atu i le suafa o le Ali'i.

### Faitauga 2: Eperu 9: 11 – 15

**Matua:** E fa'amamāina o outou loto fuatia ifo i le toto o Keriso.

Aleluia, Aleluia...O a'u le areto ola na alu ifo mai le lagj; pe a 'ai se tasi i lenei areto, ona ola ai lea o ia e fa'avavau ...Aleluia.

### Evagelia: Mareko 14: 12 – 16, 22 – 26

**Matua:** O lo'u tino lenei. O lo'u toto lenei.

## FA'ASOLOGA O MISASA SAMOA MO ME 2021

16

Aso Sa Muamua			
<b>2 Me 2021</b>	08.30 am	Holy Trinity—Seatoun	Patele Tuli
	11:00 am	Titahi Bay	Patele Maleko
Aso Sa Lua			
<b>9 Me 2021</b>	11.00 am	Taita	Patele Tuli
	11:30 am	Naenae	Patele Maleko
Aso sa Tolu			
<b>16 Me 2021</b>	11:00 am	Newtown	Patele Maleko
	11:00 am	Porirua	Patele Andrew
	11.00 am	Te Wairua -Tapu - Wainuiomata	Patele Tuli
Aso Sa Fa			
<b>23 Me 2021</b>	11:00 am	Lower Hutt	Patele Maleko
	11:30 am	Stokes Valley	Patele Tuli

## KALENA MO ME 2021

**17 Me**

Fono Autalavou

@ 6.30pm



Mikaele Teofilo:



m.teofilo@wn.catholic.org.nz



021 0818 5037



+64 4 496 1707



PO Box 1937, Wellington 6140, New Zealand